

BRUKSANVISNING

RITE



ReSound



rediscover hearing

Typebetegnelser for høreapparatmodeller som er inkludert i denne brukerveiledningen: **BRIE**, FCC ID: X26BRIE, IC: 6941C-BRIE; **VE312**, FCC ID: X26VE312, IC: 6941C-VE312. Se side 7 for en oversikt over modeller som refererer til alle typer.

Erklæring:

Dette produktet samsvarer med del 15 av FCC-reglene og ICES-003 av IC-reglene.

Bruk av produktet er underlagt følgende to betingelser: (1) dette produktet kan ikke fremkalle skadelig interferens, og (2) dette produktet skal akseptere enhver mottatt interferens, herunder interferens som kan fremkalle uønsket drift.

MERK: Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for en Klasse B digital enhet ifølge del 15 av FCC-reglene og ICES-003 av IC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvent energi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med instruksjonene kan det føre til skadelige forstyrrelser i radiokommunikasjon. Men det er likevel ingen garanti for at interferens ikke vil oppstå i en bestemt installasjon. Hvis dette utstyret forårsaker skadelige forstyrrelser for radio- eller TV-mottak, noe som kan fastslås ved å slå utstyret av og på, oppfordres brukeren til å forsøke å korrigere interferensen med ett eller flere av følgende tiltak:

- Stille inn på nytt eller flytte mottakerantennen.
- Øke avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til et uttak på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Kontakte forhandleren eller en erfaren radio/TV-tekniker for hjelp.

Endringer eller modifikasjoner kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke utstyret.

Tiltenkt bruk

Generiske høreapparater er lydforsterkende utstyr som er beregnet til å kompensere for nedsatt hørsel. Det grunnleggende prinsippet bak høreapparater er å motta, forsterke og overføre lyd til trommehinnen til en person med nedsatt hørsel.

Produktene er i samsvar med følgende myndighetskrav:

- I EU: enheten er i samsvar med de grunnleggende kravene i vedlegg I til rådsdirektiv 93/42/EEC for medisinsk utstyr (MDD) og grunnleggende krav og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EU (R&TTE).
- Samsvarserklæringen er tilgjengelig på www.resound.com.
- I USA: FCC CFR 47 del 15, underdel C.
- Andre identifiserte gjeldende internasjonale regulatoriske krav i land utenfor EU og USA. Vennligst se lokale lands krav for disse områdene.
- I Canada: disse høreapparatene er sertifisert i henhold til reglene i IC.
- Overhold av den japanske radioforskriften og japanske telekommunikasjonsloven. Denne enheten er i samsvar med den japanske radioforskriften (電波法) og den japansk telekommunikasjonslovgivningen (電気通信事業法). Dette produktet må ikke endres (ellers vil det tildelte betegnelsesnummeret bli ugyldig).
- **Patenter**
US 7,593,537 US 8,00,849

Autorisert tilpassing av TSG-høreapparat

TSG-modulen må brukes slik som legen, audiografen eller annet helsepersonell har anbefalt. For å unngå permanente hørselsskader, avhenger den maksimale daglige bruken av nivået av generert lyd.

Hvis du opplever bieffekter, som svimmelhet, kvalme, hodepine, økt nedgang i auditiv funksjon eller økt tinnitusoppfattelse, skal du slutte å bruke lydgeneratoren og kontakte lege.

Målgruppen for denne enheten er voksne mennesker over 18 år. Dette produktet kan også bli brukt av barn over 5 år. Men barn og brukere ute av stand til å ta vare på seg selv trenger opplæring av en lege, audiograf eller annet helsepersonell eller en foresatt når det gjelder hvordan de skal sette inn eller fjerne et høreapparat med TSG-modul.

Viktig informasjon for brukere av lydgeneratoren

En tinnitusmaskerer er en elektronisk enhet som skal generere støy av tilstrekkelig intensitet og båndbredde til å maskere interne lyder. Den brukes også som en hjelp til å høre eksterne lyder og tale.

God helsepraksis krever at en person med tinnitus går til legeundersøkelse (helst en øre-nese-hals-spesialist) før de bruker en lydgenerator.

Hensikten med medisinsk evaluering er at alle sykdommer som kan behandles og som kan påvirke tinnitus skal identifiseres og behandles før lydgeneratoren brukes. Lydgeneratoren er et verktøy til å generere lyder som brukes med passende veiledning og/eller et styringsopplegg for tinnitus for å hjelpe pasienter som lider av tinnitus.

Introduksjon

Gratulerer med anskaffelsen av ditt nye høreapparat. ReSounds innovative lydteknologi og design, kombinert med de individuelle høreapparatinnstillingene gjort av din audiograf, vil gjøre lytting til en mer behagelig opplevelse. Ved hjelp av høreapparatene vil du kunne høre lyder som du kanskje ikke har hørt på flere år på grunn av hørselstap. Øving og en positiv holdning er viktig for å lære å bruke høreapparatene. Dine høreapparater fra ReSound har blitt tilpasset ditt individuelle hørselstap og dine behov. Enkelte trenger mer tid enn andre på å venne seg til det nye lydbildet.

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye for å få best utbytte av høreapparatene. Med riktig stell, vedlikehold og bruk, vil høreapparatene hjelpe deg til bedre kommunikasjon i mange år. Kontakt audiografen din hvis du har spørsmål.

Høreapparatmodell: _____

Modell 61: Batteristørrelse 312

Modell 62: Batteristørrelse 13

Mottaker: _____

Domestørrelse: _____

Venstre serienummer: _____

Høyre serienummer: _____

Minimottaker-i-øret (RIE) høreapparater av typen VE312 med FCC ID: X26VE312, IC-nummer 6941C-VE312 og batteri i størrelse 312 er tilgjengelig i følgende utgaver: LS961-DRW, LS761-DRW, LS561-DRW

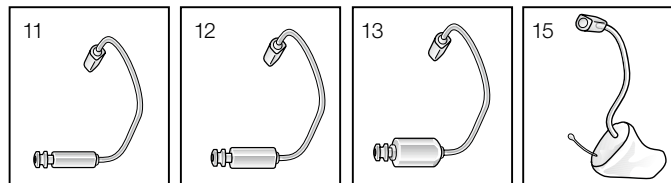
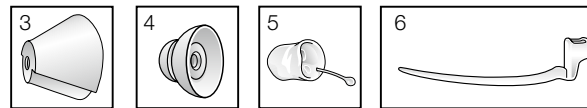
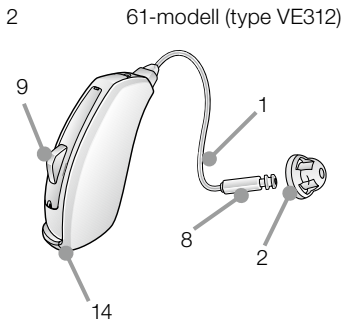
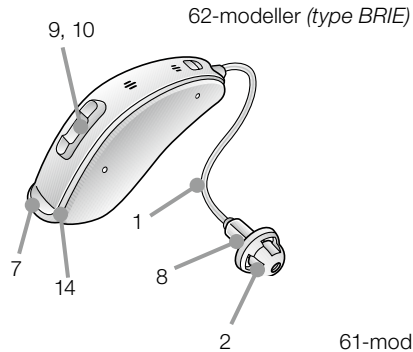
Mottaker-i-øret (RIE) høreapparater av typen BRIE med FCC ID X26BRIE, IC-nummer 6941-BRIE og batteri i størrelse13 er tilgjengelig i følgende utgaver:

ID-nummeret til BRIE- og VE312-modellene kan finnes på plassering 14, som vist i illustrasjonene på side 10.

Innhold

Erklæring:	2	Mobiltelefoner	21	Det vitenskapelige konseptet bak Tinnitus	
Tiltentkt bruk	3	PhoneNow™.	22	lydgenerator TSG	36
Autorisert tilpassing av TSG-høreapparat	4	Telespole (ekstraustyr)	24	Tekniske spesifikasjoner	36
Viktig informasjon for brukere av lydgeneratoren	4	Teleslyngesystemer.	24	TSG-advarsler.	37
Introduksjon	5	Direkte lydinnang (valgfritt)	24	TSG forsiktighetsregler	37
Komme i gang.	12	Koble til/koble fra audiosko.	25	TSG-advarsel til helsepersonell.	38
SmartStart	12	Stell og vedlikehold	26	Informasjon om batteriadvarsel.	39
Sette inn/skifte batteri.	12	Daglig vedlikehold.	27	Forventninger til høreapparatet.	39
Indikator for lavt batterinivå	13	Receiverslangen	28	Advarsel til leverandører av høreapparater	
Indikator for lavt batterinivå kun når paret med		Rengjøring av receiverslangen og domene.	28	(kun USA)	40
trådløst tilbehør.	13	Rengjøre RITE eller propper	28	Viktig melding til fremtidige brukere av	
Sportslås.	14	Skifte voksfiler for mottakerslanger	29	høreapparater (kun USA)	40
Sette inn/ta ut høreapparater	14	Slik fester du domene	30	Barn med nedsatt hørsel (kun USA)	41
Program- og flerfunksjonsknapper	16	Bruk av ReSound høreapparater med		Feilsøking	42
Flymodus	19	smarttelefon-apper	31	Teknisk informasjon	46
Bruk av telefon	20	Generelle forholdsregler	32	Garanti og reparasjoner	50
Lytte til radio eller TV.	21	Generelle advarsler	32	Temperaturtest, transport og	
Bruke ReSound høreapparater med iPhone®,		Tinnitus lydgenerator- (TSG) modul.	34	oppbevaringsinformasjon	50
iPad® og iPod touch® (ReSound LiNX ²)	21	Brukerinstrukser for TSG-modulen	34		

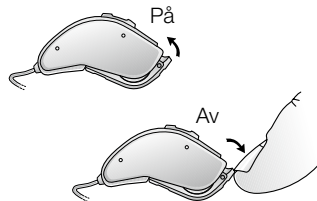
1. Receiverslange
2. Receiverslange open dome
3. Receiverslange tulipdome
4. Receiverslange powerdome
5. RITE-propp
6. Sportslås
7. Batteriluke
8. Receiver
9. Programvelger
10. Volumkontroll (valgfritt)
11. LP-receiverslange
12. MP-receiverslange
13. HP-receiverslange
14. Modell og serienummer (i batterikammer)
15. UP-receiver/propp



KOMME I GANG

På/av-funksjon

1. Høreapparatet slås på når batteriluken lukkes og deretter aktiveres basisprogrammet.
2. Åpne batteriluken for å slå av høreapparatet. Bruk neglene til å åpne luken.

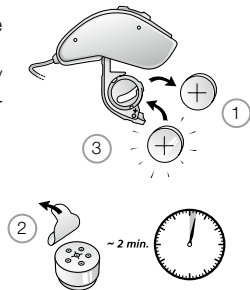


SmartStart

Høreapparatene kan slås på straks du har plassert dem i ørene. Hvis du foretrekker å slå dem på før du plasserer dem i ørene, kan audiografen din aktivere en funksjon som kalles SmartStart. Denne funksjonen forsinker det tidspunktet når høreapparatene slås på etter at batteriluken er lukket. Med SmartStart hører du et pip for hvert sekund av forsinkelsen.

Sette inn/skifte batteri

1. Åpne batteriluken fullstendig ved å bruke fingerneklene. Fjern det brukte batteriet dersom det står i.
2. Klargjør det nye batteriet (se side 6 for informasjon om passende batteritype/størrelse til høreapparatet). Fjern den beskyttende folien og vent i 2 minutter før du setter batteriet inn i høreapparatet, slik at batteriet aktiveres.
3. Sett inn det nye batteriet med den positive polen korrekt plassert.
4. Lukk batteriluken forsiktig.



Tips:

1. Bruk alltid nye luft-sink-batterier som har en minimum gjenværende holdbarhet på 1 år.
2. Husk å slå av høreapparatene når de ikke er i bruk for å unngå unødvendig batteriforbruk.

Indikator for lavt batterinivå

Audiografen kan programmere høreapparatet til å avgi akustiske signaler når batteriet blir dårlig. Høreapparatet vil gradvis redusere forsterkingen og avgi signal når batteristrømmen blir for lav. Dette signalet vil gjentas hvert 15. minutt frem til høreapparatet automatisk slår seg av. Vi anbefaler at du har reservebatterier tilgjengelig.

Indikator for lavt batterinivå kun når paret med trådløst tilbehør

Aktiv bruk av ReSound Unite-tilbehør (Fjernkontroll 2, PhoneClip+, TV-streamer 2 og Mini Mikrofon) krever mer batteristrøm fra høreapparatene enn når de brukes uten tilbehør. Dette betyr at batteriets levetid i stor grad er avhengig av bruk av trådløst tilbehør. Når batterinivået i høreapparatene er redusert til et nivå hvor ReSound Unite TV-streamer 2, PhoneClip+ og Mini Mikrofon ikke kan benyttes, vil høreapparatet spille to toner i fallende rekkefølge. Etter dette vil høreapparatet og ReSound Unite Fjernkontroll 2 fortsette å fungere som normalt, men du vil ikke kunne bruke ReSound Unite TV-streamer 2, PhoneClip+ og Mini Mikrofon. Til slutt vil batterinivået bli for lavt til å kunne støtte fjernkontrollen, og du vil enda en gang høre de synkende tonene. Høreapparatene vil fortsette å fungere som vanlig. Når et nytt batteri er satt inn, vil full drift av tilbehørene gjenopptas.

Sportslås

Sportslåsen vil bli tatt i bruk eller justert av audiografen din.

Sette inn/ta ut høreapparater

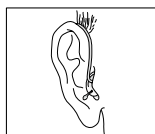
Sette inn (custom RITE- og UP-propper)

1. Hold RITE-proppen mellom tommelen og pekefingeren og plasser lydutgangen i ørekanalen.
2. Skyv RITE-proppen hele veien inn i øret med en forsiktig, vridende bevegelse.
3. Beveg RITE-proppen opp og ned, og trykk forsiktig for å sikre at den sitter riktig i øret. Innsettingen kan bli enklere ved at du åpner og lukker munnen.
4. Pass på at høreapparatet sitter bak øret.

Du kan finne en enklere metode ved å prøve deg litt frem. Etter riktig innsetting skal høreapparatene sitte tett, men behagelig. Kontakt audiografen din hvis høreapparatene forårsaker irritasjon i ørene.

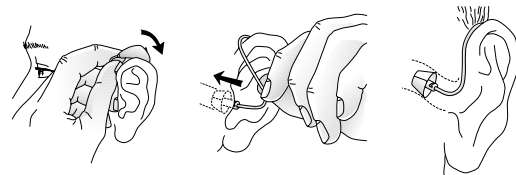
 Du må aldri prøve å endre formen på høreapparatet, RITE-proppene eller slangene på egen hånd.

 Tips: Det kan hjelpe å trekke øret opp og bakover med motsatt hånd for å åpne og rette ut øregangen.



Sette inn (domer)

1. Hold mottakerslangen der den bøyer seg og plasser forsiktig domen i ørekanalen. Skyv domen langt nok inn i ørekanalen til at den tynne slangen ligger jevnt mot hodet.
2. Det er viktig at slangen og domen settes riktig inn i øret.
3. Når domen er riktig plassert, skal du ikke kunne se mottakerslangen når du er vendt mot et speil.



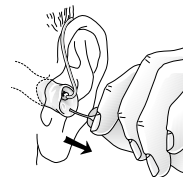
 Merk: Du må aldri forsøke å bøye eller endre formen på mottakerslangen.

Ta ut (RITE-propper)

1. Ta tak i tråden og trekk RITE- eller UP-proppen utover.
2. Ta kontakt med audiografen hvis du har problemer med å ta ut høreapparatet.

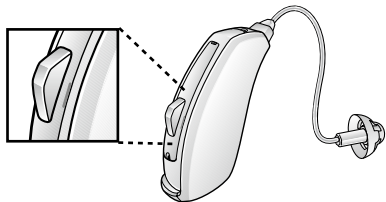
Ta ut (domer)

1. Hold mottakerslagen mellom tommelen og pekefingeren og trekk ut slangen.
2. Ta kontakt med audiografen hvis du har problemer med å ta ut høreapparatet.

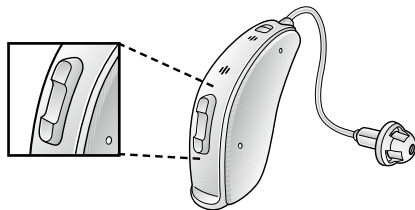


Program- og flerfunksjonsknapper

Hvis du har et høreapparat med en program- eller flerfunksjonsknapp, kan du bruke disse til å velge mellom inntil fire ulike programmer, tilpasset ulike lyttesituasjoner.



Programknapp (kun 61-modellene)



Flerfunksjonsknapp (kun 62-modellene)

Audiografen kan fylle ut den følgende tabellen for deg.

Program	Beskrivelse av når du kan bruke programmet
1	
2	
3	
4	

Når du bruker program- eller flerfunksjonsknappene til å bytte programmer, vil hvert trykk flytte apparatet til det neste programmet. Hvis apparatet for eksempel sto på program 1, vil det bytte til program 2, hvis det sto på program 2, vil det bytte til program 3 osv.

Når du lukker batteriluken og slår på apparatet, vil apparatet starte i program 1. Trykk på program- eller flerfunksjonsknappene hvis du ønsker å gå til et annet lytteprogram.

Hvis du har to høreapparater med synkroniseringsfunksjonen aktivert, vil programendringer automatisk gjøres i begge apparatene. Når du endrer program, høres et bekräftelsespip i det første høreapparatet og deretter i det andre.

Høreapparatet har helautomatisk volumkontroll. Det skal derfor ikke være nødvendig å justere lyden manuelt.

I tillegg til å kontrollere lytteprogrammer, gir flerfunksjonsknappen (på 62-modellene) deg muligheten til å justere forsterkingen etter eget ønske.

Hvis du har to høreapparater med synkroniseringsfunksjonen aktivert, og du har stilt inn flerfunksjonsknappen på volumkontroll, blir voluminnstillingen på ett apparat automatisk gjentatt på det andre apparatet. Når du endrer volumet, høres et bekreftelsespip. Et pip i det andre apparatet følger.

Flerfunksjonsknappen er designet for å endre lydnivå eller lytteprogram på høreapparatet avhengig av hvordan du trykker på knappen.

Hvis nødvendig kan audiografen endre disse innstillingene og fyller ut tabellen nedenfor for å registrere de nye innstillingene:

Funksjoner på flerfunksjonsknappen	Standardinnstillinger	Ny innstilling
Kort trykk opp	Øker volumet	
Kort trykk ned	Reduserer volumet	
Langt trykk opp (3 sekunder)	Endrer program	
Langt trykk ned (3 sekunder)	Aktiverer streaming	



Flymodus

Når du går om bord på et fly eller inn i et område hvor trådløse sendere er forbudt, må du deaktivere trådløsfunksjonen siden det ikke er tillatt med radiosignaler under flyreiser eller i områder der dette er begrenset.

Det er mulig å deaktivere trådløs operasjon ved å åpne og lukke batteridekselet tre ganger innen ti sekunder (åpne-lukke, åpne-lukke, åpne-lukke). Apparatet ditt er nå i flymodus.

Hvis høreapparatet er i flymodus, må det ha vært i flymodus i minst ti sekunder før du prøver å bytte til trådløst igjen. Det er mulig å reaktivere trådløs operasjon ved å åpne og lukke batteriluken en gang. Etter 10 sekunder vil trådløs funksjon være aktiv igjen.

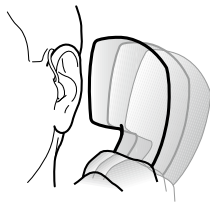


Merk: Det er viktig å vente i enda 15 sekunder, slik at trådløsfunksjonen starter igjen før du åpner og lukker batteriluken på nytt. Hvis batteriluken blir åpnet og lukket i løpet av disse 15 sekundene, vil flymodus starte igjen.

Bruk av telefon

Hvis høreapparatet ditt har en åpen dome eller en mottaker tulipdome, kan du sannsynligvis bruke telefonen på vanlig måte ved å holde den opp til ørekanalen. Hvis høreapparatet ditt har en mottaker powerdome, RITE-propp eller UP-propp, kan det kreve utprøving å finne riktig måte å holde telefonen på. Ett eller flere av følgende tips kan være til hjelp.

1. Hold telefonen på vanlig måte.
2. Hold telefonen mot den øverste delen av øret (nærmere til der mikrofonene er).
3. Hvis det oppstår piping kan det ta noen sekunder med telefonen i den samme posisjonen før høreapparatet reduserer feedbacken.
4. Eventuell piping kan også reduseres ved å holde telefonen litt bort fra øret.
5. Avhengig av dine individuelle behov, kan audiografen aktivere et spesialprogram for bruk av telefon.



Lytte til radio eller TV

Når du skal lytte til TV eller radio bør du starte med å høre på nyhetene fordi reporterne der vanligvis snakker tydelig, deretter kan du prøve andre programmer.

Hvis du synes det er vanskelig å lytte til TV eller radio, kan audiografen din gi deg råd angående tilgjengelig trådløst tilbehør som kan forbedre lytteegenskapene for TV og radio.

Bruke ReSound høreapparater med iPhone®, iPad® og iPod touch® (ReSound LiNX²)

ReSound LiNX² er et "Made for iPhone"-apparat som gjør det mulig å kommunisere og styre apparatet med en iPhone, iPad eller iPod touch. For hjelp med å pare og bruke disse produktene med ditt ReSound LiNX²-apparat, kontakt audiografen din eller se supportsiden vår på resound.com/linx.

Mobiltelefoner

Høreapparatet ditt er designet for å overholde de strengeste standardene for internasjonal elektromagnetisk kompatibilitet. Alle mobiltelefoner er imidlertid ikke kompatible med høreapparater. Den varierende graden av forstyrrelser kan være forårsaket av type mobiltelefon eller mobiloperatør.

Hvis du opplever problemer med å få et godt resultat når du bruker mobiltelefonen, snakke med din audiograf for råd om tilbehør som kan forbedre lytteopplevelsen.

PhoneNow™

Ved hjelp av PhoneNow-funksjonen kan du bruke høreapparatet til å automatisk skifte til telefonprogrammet når en telefonmottaker løftes mot øret. Når telefonmottakeren fjernes fra øret, går høreapparatet automatisk tilbake til det forrige lytteprogrammet.

Plassering av PhoneNow-magneter

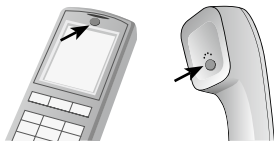
Plasser PhoneNow-magneten på telefonen for å aktivere funksjonen. Slik plasserer du PhoneNow-magneten riktig:

1. Rengjør telefonmottakeren grundig.
2. Hold telefonen vertikalt, som om du skulle foreta en oppringning.
3. Plasser magnetene rett under telefonmottakeren. Sørg for å ikke dekke til mikrofonåpningen. Hvis nødvendig kan du flytte magneten til et annet sted for å forbedre brukervennligheten og komforten mens du snakker.
4. Hvis du ikke er fornøyd med styrken til PhoneNow, kan du flytte magneten eller legge til en ekstra magnet.

Bruke PhoneNow

Telefonen kan brukes på vanlig måte. En kort melodi indikerer at PhoneNow-funksjonen automatisk har byttet programmet på høreapparatet til telefonprogrammet. Helt i starten kan det være nødvendig at du beveger telefonmottakeren lett for å finne den beste posisjonen for pålitelig aktivering av PhoneNow, slik at du hører godt i telefonen.

Hvis du har to høreapparater med synkroniseringsfunksjonen aktivert, vil volumet i høreapparatet som ikke er koblet til telefonen, senkes.



Bruk bare et anbefalt vaskemiddel til å rengjøre telefonen før du plasserer magneten i telefonen for å feste den best mulig.



Advarsler for PhoneNow

1. Hold magnetene utenfor rekkevidde for kjæledyr, barn og personer som ikke er i stand til å ta vare på egen sikkerhet. Oppsøk lege hvis noen svelger en magnet.
2. Magnetene kan påvirke noe medisinsk utstyr eller elektroniske systemer. Produsenten av magnetfølsomme enheter (f.eks. pacemakere) skal gi deg råd om hvilke forholdsregler du må ta når du bruker høreapparater og magneter i nærheten av utstyret. Dersom slik informasjon ikke er tilgjengelig, anbefaler vi at magneter eller telefoner utstyrt med magnet må alltid holdes minst 30 cm bort fra objekter som er følsomme for magnetisme.



Forholdsregler for PhoneNow

1. Høy forvrengning under oppringning eller samtale kan bety at magneten ikke er optimalt plassert i forhold til telefonmottakeren. Flytt magneten til et annet sted på telefonmottakeren for å unngå slike problemer.
2. Bruk kun magneter som er levert av ReSound.

Telespole (ekstrautstyr)

Hvis den medfølger, kan en telespole aktiveres av audiografen og brukes ved hjelp av et av lytteprogrammene. En telespole fanger opp telefonens magnetiske signaler og konverterer dem til lyd. Et valgfritt telefonprogram kan hjelpe til med å forbedre taleforståelsen på telefonen. Det kan være at mottakeren på telefonen må være nærmere høreapparatet ved bruk av et telespoleprogram. Det kan være nødvendig å flytte håndsettet på telefonen til litt ulike posisjoner for å finne det beste mottakerforholdet.

Teleslyngesystemer

Mange steder, slik som kinoer, kirker og skoler, er utstyrt med teleslynger. Ved bruk av et telespoleprogram og teleslyngesystemer, blir lyden fanget opp direkte, noe som kan forbedre taleforståelsen. Hvis det ikke kommer lyd fra høreapparatene (med et telespoleprogram) når du er et sted med teleslynge, skyldes dette at teleslyngesystemet ikke er slått på eller ikke fungerer som det skal. Hvis en bygning ikke er utstyrt med et teleslyngesystem, kan det være til hjelp å sitte så langt frem som mulig.

Direkte lydinnngang (valgfritt)

Bruk av direkte lydinnngang (DAI), som muliggjør direkte tilkobling av høreapparatet til utstyr som fjernsyn, radio og eksterne mikrofoner, kan øke taleforståelsen for enkelte personer. Lydkilden blir koblet til høreapparatet med en ledning eller et trådløst FM-system til audioskoen. Dette tilbehøret kobles til undersiden av høreapparatet, og når det er klikket på plass, bytter høreapparatet til DAI-programmet automatisk.

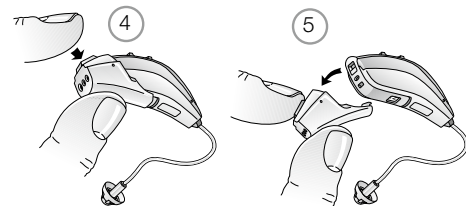
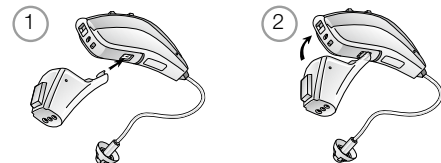
Koble til/koble fra audiosko

Koble til audiosko

1. Plasser spissen av audioskoen med fordypningen rett over batterirommet og over modellnummeret.
2. Når den er på plass beveger du audioskoen i retning av batteriluken.
3. Klikk forsiktig audioskoen på høreapparatet.

Koble fra audioskoen

4. Trykk inn og hold knappen på fremsiden av audioskoen.
5. Fjern forsiktig audioskoen fra høreapparatet.





Stell og vedlikehold

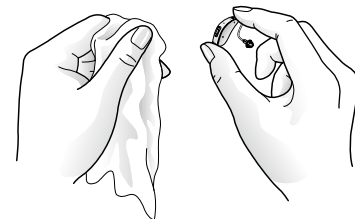
Følg likevel disse instruksjonene for å forlenge levetiden til høreapparatet ytterligere.

1. Hold høreapparatet rent og tørt. Tørk av høreapparatet med en myk klut, egnet våtserviett eller mykt papir for å fjerne fett og fuktighet. Ikke bruk vann eller løsemidler da disse kan skade høreapparatet.
2. Høreapparater må aldri senkes ned i vann eller andre væsker, dette siden væske kan forårsake permanent skade på høreapparatet.
3. Unngå røff behandling av høreapparatene, og slipp dem ikke ned på harde overflater eller gulv.
4. Ikke la høreapparatene ligge i eller nær direkte varme eller sollys, så som en varm, parkert bil, siden for høy varme kan skade eller endre formen på selve apparatet.
5. Ikke bruk høreapparater mens du dusjer, svømmer, i kraftig regn, eller i fuktige omgivelser som et dampbad eller badstue.
6. Hvis høreapparatet blir vått, eller hvis det blir utsatt for høy fuktighet, bør det tørkes over natten med batteriet ute og batteriluken åpen. Det er også en god ide å legge apparatet og batteriet i en lukket beholder sammen med et tørkemiddel over natten. Ikke bruk apparatet før det er helt tørt. Ta kontakt med audiografen for ytterligere informasjon om tørkemiddelet.
7. Ta ut høreapparatene når du påfører sminke, parfyme, hårspray og solkrem. Disse kan trenge inn i apparatet og skade det.



Daglig vedlikehold

Det er viktig å holde høreapparatet rent og tørt. Rengjør apparatene daglig ved hjelp av en myk klut, egnet våtserviett eller mykt papir.



Receiverslangen

Receiverslangen inneholder ledningen til mottakeren som leverer lyd til ørekanalen. Det er viktig at receiverslangen og mottakerdomen/RITE-en passer i øret. Hvis receiverslangen eller receiverdomen/RITEen på noen som helst måte er irriterende eller hindrer deg i å bruke høreapparatet, ber vi deg om å kontakte audiografen din. Du må aldri forsøke å endre formen på receiverslangen på egen hånd. Receiverslangen og mottakerdomen/RITE-proppen må rengjøres regelmessig. Vennligst se instruksjonene i det neste avsnittet.



Rengjøring av receiverslangen og domene

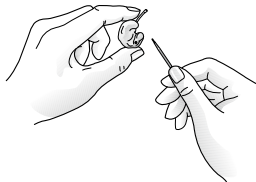
Receiverslangen og domene må rengjøres regelmessig. Bruk en fuktig klut til å rengjøre receiverslangen og mottakerdomen på utsiden. Ikke bruk vann når du rengjør receiverslangene eller domene. UP-receiver-slangen kan også rengjøres på samme måte. Vennligst se instruksjonene på side 29 for informasjon om hvordan du bytter voksbeskyttelsen.



Rengjøre RITE eller propper

(gjelder ikke UP-propper)

1. Fjern proppen fra receiverslangen.
2. Rengjør RITE-proppen med mild såpe og skyll med lunkent vann.
3. Etter rengjøring tørkes øreproppene grundig og alt gjenværende vann og smuss fjernes fra slangen ved bruk av en proppeblåse og rensetråd.



Skifte voksfilter for mottakerslanger

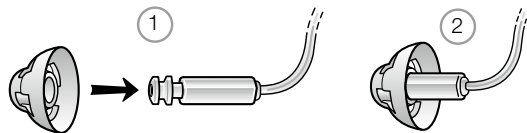
For å bytte Cerustop (hvitt) voksfilter gjør du følgende:

1. For å fjerne det gamle voksfilteret, setter du inn enden av pinnen i det brukte voksfilteret slik at skaftet på pinnen berører kanten på voksfilteret. Trekk voksfilteret sakte helt ut.
2. For å sette inn det nye voksfilteret, trykker du forsiktig den andre siden av pinnen inn i hullet på lydutgangen inntil den ytre ringen ligger jevnt med utsiden av mottakeren. Trekk pinnen rett ut og det nye voksfilteret sitter på plass.

Slik fester du domene

ReSound standarddomer

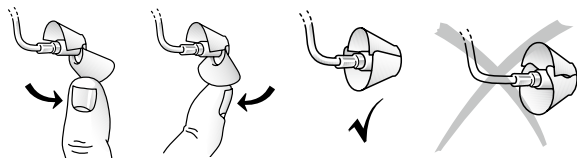
1. Skyv den nye domen over mottakeren.
2. Påse at den nye domen er riktig og skikkelig montert.



ReSound tulipdomer

Tulipdomer festes på en lignende måte som standarddomer, men noen få ekstra trinn er nødvendig. Tulipdome består av to "blader". Det er viktig å merke seg at det største bladet er det ytterste. For å sikre dette:

1. Skyv det største bladet bort fra receiverslangen med en finger. Dette bøyer bladet fremover.
2. Skyv deretter det største bladet bakover slik at det ligger over det mindre bladet.



Bruk av ReSound høreapparater med smarttelefon-apper



Tiltenkt bruk av smarttelefon-apper:

GN ReSound smarttelefon-apper skal brukes med GN ReSound trådløse høreapparater. GN ReSound smarttelefon-apper sender og mottar signaler fra GN Resound trådløse høreapparater via smarttelefoner som appene har blitt utviklet for.

Bruk av smarttelefon-apper:

- Varslinger om app-oppdateringer bør ikke deaktiveres og det anbefales at brukeren installerer alle oppdateringer for å sørge for at appen vil fungere korrekt og holdes oppdatert.
- Denne appen kan bare brukes med de GN ReSound-enhetene som den er lagd for og GN ReSound tar ikke på seg noe ansvar hvis appen brukes med andre enheter.
- Hvis du ønsker en trykt versjon av bruksanvisningen på en smarttelefon-app, kontakt kundeservice eller se vår nettside.



Generelle forholdsregler

1. Når trådløsfunksjonen er aktivert, bruker enheten digitalt kodede overføringer med lav effekt for å kommunisere med andre enheter. Selv om det er usannsynlig, kan nærliggende elektroniske enheter bli berørt. I slike tilfeller tas høreapparatet bort fra det elektroniske utstyret som blir påvirket.
2. Hvis høreapparatene blir påvirket av elektromagnetisk interferens ved bruk av trådløsfunksjonen, beveger du deg bort fra kilden.
3. Bruk bare originale utbyttable deler fra GN ReSound, dvs. slanger og domer.
4. Du må aldri forsøke å endre formen på høreapparatet, øreproppen eller slangen på egen hånd.
5. ReSound høreapparater må kun kobles til ReSound tilbehør som er beregnet for, og godkjent for bruk med ReSound høreapparater.



Generelle advarsler

1. Det må utvises spesiell aktsomhet i utvalgelse og tilpasning av høreapparater med et maksimalt lydtrykk som overstiger 132 dB SPL (med en IEC 60711:1981 okkluderte øresimulator). Det kan være fare for at disse kan skade brukernes gjenværende hørsel.
2. Ta kontakt med en audiograf hvis du tror at du kan ha et fremmedlegeme i ørekanalen, hvis du opplever hudirritasjon eller at ørevoks samler seg opp ved bruk av høreapparatet.
3. Ulike typer stråling f.eks. fra NMR-, MR- og CT-skannere kan skade høreapparatet. Vi anbefaler at du ikke bruker høreapparater under disse og lignende undersøkelser. Andre typer stråling, slik som innbruddsalarmer, overvåkningskamera, radioutstyr og mobiltelefoner inneholder mindre energi og vil ikke skade høreapparatene. De kan imidlertid påvirke lyd kvaliteten i en kort periode, eller midlertidig lage merkelige lyder fra høreapparatene.
4. Ikke bruk høreapparater i gruver, på oljefelt eller på andre eksplosive områder med mindre disse områdene er sertifisert for bruk av høreapparater.

5. Ikke la andre bruke høreapparatene dine. Dette kan forårsake skade på høreapparatene, eller på den andre personens hørsel.
6. På grunn av faren for kvelning må små barn eller personer som er ute av stand til å ta vare på egen sikkerhet og som bruker høreapparater, være under tilsyn. Høreapparatet inneholder små deler som kan svelges. Pass på at små barn ikke etterlates uten tilsyn i nærheten av høreapparatet.
7. Høreapparater må kun brukes som foreskrevet av audiograf. Feil bruk kan føre til hørselstap.
8. Ikke bruk høreapparatet hvis det er gått i stykker.
9. Husk å deaktivere trådløsfunksjonen når du går ombord på fly. Slå av trådløsfunksjonen ved bruk av flymodus i områder hvor sending av radiofrekvens er forbudt.
10. Eksterne enheter som er koblet til den elektriske utgangen må overholde kravene i IEC 60601-1-1, IEC 60065 eller IEC 60950-1 (tilkoblet utstyr f.eks. HI-PRO, SpeedLink).



Merk:

- * ReSound trådløse enheter bruker frekvensene 2,4 GHz - 2,48 GHz.
- * ReSound trådløse enheter inneholder RF-sendere som bruker frekvensene 2,4 GHz - 2,48 GHz.
- * Bruk kun ReSound Unite-tilbehør ved bruk med trådløsfunksjonen. Se brukerveiledningen for det aktuelle ReSound Unite tilbehøret, for eksempel for sammenkobling, for ytterligere hjelp.

Tinnitus lydgenerator- (TSG) modul

Tiltenkt bruk for TSG-modulen

ReSound-høreapparatet ditt kan inkludere funksjonen Tinnitus lydgenerator som er et verktøy til å skape lyder som skal brukes i programmer for tinnitusstyring for å avhjelpe tinnitusplager.

Tinnitus Lydgenerator kan lage terapeutiske lyder etter dine behov, og stilles inn i samråd med din audiograf. Avhengig av høreapparatet og miljøet du er i, kan du noen ganger høre terapeutiske lyder som minner om kontinuerlig eller svingende summelyder.

Brukerinstrukser for TSG-modulen

Beskrivelse av apparatet

Tinnitus lydgenerator- (TSG) modulen er et programvareverktøy som skaper lyder som brukes i programmer for tinnitusstyring for å avhjelpe tinnitusplager.

Forklaring til hvordan apparatet fungerer

TSG-modulen er en frekvens- og amplitude-generator for hvit lyd. Lydsignalnivået og frekvenskarakteristikker kan justeres til de spesifikke terapeutiske behovene som bestemmes av legen, audiografen eller annet helsepersonale.

Legen, audiografen eller annet helsepersonale kan modulere den genererte lyden for å gjøre den behageligere. Lyden kan dermed for eksempel ligne på bølger som slår mot stranda. Modulasjonsnivå og hastighet kan også tilpasses til hver enkelt.

Hvis du bare plages av tinnitus i stille miljøer, kan legen, audiografen eller annet helsepersonell stille inn TSG-modulen slik at den bare kan høres i slike omgivelser. Lydnivået kan justeres med en fjernkontroll (ekstra utstyr). Legen, audiografen eller annet helsepersonell vil vurdere om du trenger en fjernkontroll.

TSG volumkontroll

Lydgeneratoren blir innstilt på et spesifikt lydnivå av audiografen. Når du aktiverer enheten, er lyden i den optimale innstillingen. Derfor skal det ikke være nødvendig å justere lyden manuelt. Men med lydkontrollen kan brukeren justere volumet eller mengden med stimulering etter eget ønske.

Det vitenskapelige konseptet bak Tinnitus lydgenerator TSG

Tinnitus lydgeneratoren (TSG) gir en lydberikelse som skal legge seg rundt tinnituslyden med en nøytral lyd som er lett å ignorere. Det er en viktig del i de fleste behandlingsmetoder, for eksempel TRT (Tinnitus Retraining Therapy). For å hjelpe tilvenning til tinnitus, må tinnituslyden kunne høres. Det ideelle nivået på TSG-modulen bør derfor innstilles slik at det begynner å blande seg med tinnitusen og slik at du kan høre både tinnitusen og den brukte lyden.

I de fleste tilfellene kan lydgeneratoren (TSG) stilles inn til å maskere tinnituslyden og skape et mer avslappende lydmiljø.

Tekniske spesifikasjoner

Lydsignalkategori

Digital

Tilgjengelige lyder

Hvitt støysignal som kan formes til følgende konfigurasjoner:

Lydsignalet kan justeres i styrke med en dempningsdybde på opp til 14 dB.

High-pass-filter:	Low-pass-filter:
500 Hz	2000 Hz
750 Hz	3000 Hz
1000 Hz	4000 Hz
1500 Hz	5000 Hz
2000 Hz	6000 Hz



TSG-advarsler

- Lydgeneratorer kan være skadelige hvis de ikke brukes riktig.
- Lydgeneratorer bør kun brukes slik som legen, audiografen eller annet helsepersonell anbefaler.
- Lydgeneratorer er ikke leker og bør holdes utenfor rekkevidde for alle som kan skade seg (særlig barn og kjæledyr).



TSG forsiktighetsregler

- Hvis brukeren utvikler bivirkninger når de bruker lydgeneratoren, slik som svimmelhet, kvalme, hodepine, tydelig dårligere hørsel eller sterkere tinnitusplager, bør brukeren slutte å bruke lydgeneratoren og oppsøke lege for vurdering.
- Barn og brukere ute av stand til å ta vare på egen sikkerhet trenger tilsyn når de bruker et TSG-høreapparat.
- Volumkontrollen er et ekstrautstyr for lydgeneratoren (TSG) og brukes til å justere lydnivået. For å hindre feil bruk av eldre eller personer ute av stand til å ta vare på seg selv må lydkontrollen, hvis denne er aktivert, stilles inn slik at lydgeneratorens nivå kun kan senkes.



TSG-advarsel til helsepersonell

Helsepersonell bør be den fremtidige brukeren av en lydgenerator om å gå til lege øyeblikkelig (helst en øre-nese-hals-spesialist) før han/hun får lydgeneratoren, hvis de finner ut gjennom spørsmål, observasjon eller gjennomgang av all annen tilgjengelig informasjon angående den fremtidige brukeren at han/hun lider av noe av det følgende:

- (i) Synlig misdannelse av øret.
- (ii) Har opplevd rennende væske fra øret i løpet av de siste 90 dagene.
- (iii) Opplevd plutselig eller raskt progredierende hørselstap i løpet av de siste 90 dagene
- (iv) Akutt eller kronisk svimmelhet.
- (v) Enkelttilfelle av hørselstap i løpet av de siste 90 dagene.
- (vi) Audiometrisk gap mellom luft-bein skal være lik eller større enn 15 dB ved 500 hertz (Hz), 1000 Hz og 2000 Hz.
- (vii) Synlig ansamling av ørevoks eller et fremmedlegeme i øregangen.
- (viii) Smerte eller ubehag i øret.



ADVARSEL: Den maksimale produksjonen av lyd fra generatoren, faller innenfor området som kan føre til hørselstap i henhold til OSHAs forskrifter. Brukeren bør ikke bruke lydgeneratoren i mer enn åtte (8) timer om dagen når den er satt til under 90 dB SPL. Over dette nivået bør enheten ikke brukes i mer enn to (2) timer om dagen. Lydgeneratoren skal ikke under noen omstendigheter brukes på ukomfortable nivåer.



Informasjon om batteriadvarel

Batterier, selv om de er små, inneholder farlige stoffer og må destrueres som anbefalt. Dette både for din sikkerhet og for miljøet. Vennligst merk:

1. Ikke forsøk å lade batteriene (Zinc Air) som ikke er beregnet på opplading og kan lekke eller eksplodere.
2. IKKE forsøk å kvitte deg med batterier ved å brenne dem. Brukte batterier er skadelig for miljøet. Batteriene må kastes i henhold til lokale forskrifter.
3. IKKE plasser batterier i munnen. Oppsøk lege umiddelbart hvis noen har svelget et batteri, siden de kan være skadelige for helsen.
4. Oppbevar batteriene utenfor rekkevidde for kjæledyr, barn og personer som ikke er i stand til å ta vare på egen sikkerhet.
5. Ta ut batteriene for å forhindre batterilekkasje eller korrosjon når høreapparatene ikke er i bruk over en lengre periode.



Forventninger til høreapparatet

Fjern batteriene for å hindre lekkasje når høreapparatene ikke er i bruk over en lengre tidsperiode. Vi anbefaler at du bruker høreapparatet hele tiden. I de fleste tilfeller får du ikke full nytte av høreapparatet hvis du bruker det sjelden.

Å bruke et høreapparat er bare en del av hørselsrehabiliteringen og det kan hende at man trenger et supplement av hørselstrening og opplæring i å lese på munnen.



Advarsel til leverandører av høreapparater (kun USA)

Leverandøren av høreapparater bør be den fremtidige brukeren av høreapparater om å omgående oppsøke lege (helst en øre-nese-hals-spesialist) før de leverer et høreapparat hvis leverandøren finner et gjennom spørsmål, faktisk observasjon eller gjennomgang av annen tilgjengelig informasjon når det gjelder den fremtidige brukeren at han/hun lider av en av de følgende tilstandene:

- (i) Synlig medfødt eller traumatisk misdannelse av øret.
- (ii) Har opplevd rennende væske fra øret i løpet av de siste 90 dagene.
- (iii) Opplevd plutselig eller raskt progredierende hørselstap i løpet av de siste 90 dagene.
- (iv) Akutt eller kronisk svimmelhet.
- (v) Enkelttilfelle av hørselstap i løpet av de siste 90 dagene.
- (vi) Audiometrisk mellomrom lik eller større enn 15 dB ved 500 Hertz (Hz), 1000 Hz og 2000 Hz.
- (vii) Synlig bevis på vesentlig ansamling av ørevoks eller et fremmedlegeme i øregangen.
- (viii) Smerte eller ubehag i øret.

Viktig melding til fremtidige brukere av høreapparater (kun USA)

God helsepraksis krever at en person med nedsatt hørsel skal gjennomgå en evaluering hos legen (helst en øre-nese-hals-spesialist), før han/hun skaffer seg et høreapparat. Leger som spesialisere seg på sykdommer i øret kan også titulere otolaryngolog, otolog eller otorhinolaryngolog. Hensikten med den medisinske evalueringen er å sørge for at alle tilstander som kan behandles medisinsk og som kan påvirke hørselen blir identifisert og behandlet før man skaffer seg høreapparat.

Etter den medisinske undersøkelsen vil legen gi deg et brev som viser at hørselstapet er medisinsk evaluert og at du kan ha behov for høreapparat. Legen vil så henvise deg til en audiograf eller leverandør av høreapparater, etter hva som passer best, til en tilpasning av høreapparat. Audiografen eller leverandøren

av høreapparater vil utføre en vurdering for høreapparatet for å finne ut hvor godt du hører med og uten et høreapparat. Evalueringen for høreapparatet gjør det mulig for audiografen eller leverandøren å velge og tilpasse høreapparatet til dine individuelle behov. Hvis du ikke er sikker på om du vil kunne venne deg til amplifisering, bør du spørre om du kan ha apparatet på prøve. Mange leverandører av høreapparater tilbyr nå muligheten til å prøve høreapparatet en stund til et visst beløp, hvorpå du kan bestemme deg for om du vil kjøpe høreapparatet.

Man kan bare kjøpe et høreapparat etter en undersøkelse hos en lege. Man kan be en fullstendig informert voksen om å underskrive en ansvarsfraskrivelse hvis personen av religiøse eller personlige grunner ikke vil gå til lege. Det er ikke i din egen beste interesse av helsemessige årsaker å underskrive en slik ansvarsfraskrivelse og vi anbefaler det ikke.

Barn med nedsatt hørsel (kun USA)

I tillegg til å gå til lege til medisinsk evaluering, bør et barn med nedsatt hørsel gå til en audiograf til evaluering og rehabilitering, siden hørselstap kan skape problemer for utviklingen av språket og for utdannelsen og den sosiale utviklingen til barnet. En audiograf er kvalifisert med utdanning og erfaring for å hjelpe til i evalueringen og rehabiliteringen av et barn med nedsatt hørsel.

Feilsøking

SYMPTOM	ÅRSAK	MULIG LØSNING
Manglende lyd	Ikke slått på	Slå på apparatet ved å lukke batteriluken
	Dødt batteri	Bytt batteri
	Får ikke lukket batteriluken	Sett inn batteriet riktig
	Blokkert RITE-propp eller slange	Rengjør RITE-propp eller slange
	Tett voksfiler	Bytt voksfiler eller oppsøk audiograf
Ikke høyt nok	Feil plassering av RITE-propp	Sett inn RITE-proppen på nytt
	Tett RITE-propp eller dome	Rengjør RITE-proppen, skift dome, skift filter
	Endring av hørseltap	Kontakt din audiograf
	Ørevoks	Kontakt din audiograf
	Volum satt for lavt	Kontakt din audiograf

Feilsøking

SYMPTOM	ÅRSAK	MULIG LØSNING
Plagsom piping/feedback	Feil plassering av RITE-propp	Sett inn RITE-proppen på nytt
	Feil plassering av dome	Sett inn domen på nytt
	Ørevoks	Kontakt din audiograf
	Det kan være nødvendig å justere feedback-kontrollen	Kontakt din audiograf
	Slangen på RITE-proppen er slitt eller skadet	Kontakt din audiograf
	Høreapparatets innstillinger er ikke optimale	Kontakt din audiograf
Lyd er forvrengt/ uklar	Svakt batteri	Bytt batteri
	Feil tilpasset RITE-propp eller dome	Kontakt din audiograf
	Høreapparatet er skadet	Kontakt din audiograf
	Høreapparatets innstillinger er ikke optimale	Kontakt din audiograf
Trådløst fungerer ikke	Mulig årsak - Enheten er i flymodus	Åpne og lukk batteriluken en gang. Trådløst blir reaktivert ti sekunder senere . (Hvis grunnen er at enheten er i flymodus.)

Teknisk informasjon

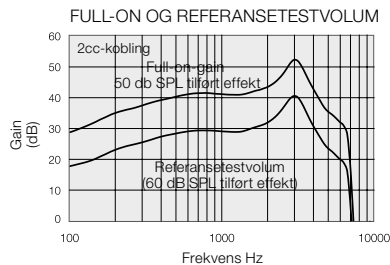
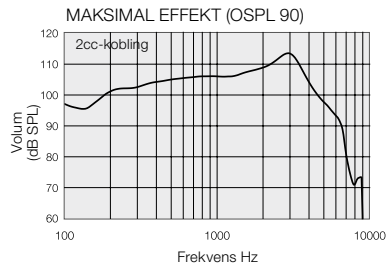
RITE-LP-mottaker

Modeller: LS962-DRW, LS762-DRW, LS562-DRW
LS961-DRW, LS761-DRW, LS561-DRW

Referansetestvolum (60 dB SPL tilført effekt)	HFA	31	dB
Fullt volum (50 dB SPL tilført effekt)	Maks	52	dB
	HFA	43	dB
Maks. utgangseffekt (90 dB SPL tilført effekt)	Maks	113	dB SPL
	HFA	108	dB SPL
Total harmonisk forvrengning	500 Hz	0,3	%
	800 Hz	0,5	%
	1600 Hz	0,7	%
Telespolefølsomhet (SPLIV @ 31,6 mA/m)		90	dB SPL
Tilsvarende inngangsstøy uten støyreduksjon		23	dB SPL
Frekvensområde (DIN 45605)		100–7060	Hz
Batteriforbruk (i testmodus)		1.3	mA

MERK: Telespole-følsomhet gjelder kun for 62 RITE-modeller

Data i samsvar med ANSI S3.22–2009 og IEC 60118-7;
volt 1,3 V, 2cc-kobling



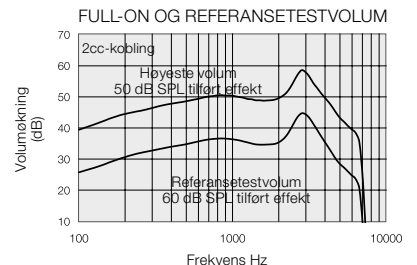
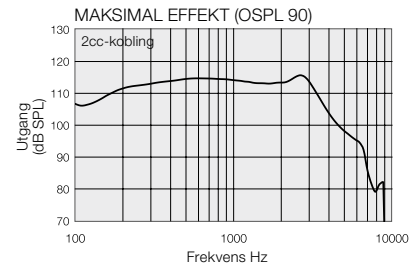
RITE-MP-mottaker

Modeller: LS962-DRW, LS761-DRW, LS561-DRW

Referansetestvolum (60 dB SPL tilført effekt)	HFA	37	dB
Fullt volum (50 dB SPL tilført effekt)	Maks	58	dB
	HFA	51	dB
Maks. utgangseffekt (90 dB SPL tilført effekt)	Maks	116	dB SPL
	HFA	114	dB SPL
Total harmonisk forvrengning	500 Hz	0,5	%
	800 Hz	0,6	%
	1600 Hz	1,2	%
Telespolefølsomhet (SPLIV @ 31,6 mA/m)		96	dB SPL
Tilsvarende inngangsstøy uten støyreduksjon		23	dB SPL
Frekvensområde (DIN 45605)		100–7000	Hz
Batteriforbruk (i testmodus)		1.3	mA

MERK: Telespole-følsomhet gjelder kun for 62 RITE-modeller

Data i samsvar med ANSI S3.22–2009 og IEC 60118-7;
volt 1,3 V, 2cc-kobling



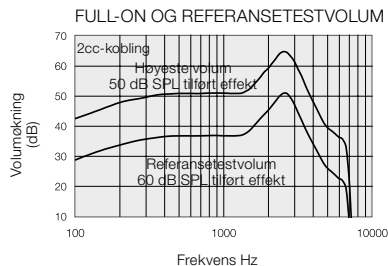
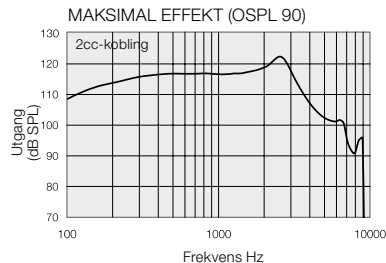
RIE-HP-mottaker

Modeller: LS962-DRW, LS762-DRW, LS562-DRW
LS961-DRW, LS761-DRW, LS561-DRW

Referansetestvolum (60 dB SPL tilført effekt)	HFA	42	dB
Fullt volum (50 dB SPL tilført effekt)	Maks	65	dB
	HFA	56	dB
Maks. utgangseffekt (90 dB SPL tilført effekt)	Maks	122	dB SPL
	HFA	118	dB SPL
Total harmonisk forvrengning	500 Hz	0,6	%
	800 Hz	1,2	%
	1600 Hz	0,7	%
Telespolefølsomhet (SPLIV @ 31,6 mA/m)		101	dB SPL
Tilsvarende inngangsstøy uten støyreduksjon		23	dB SPL
Frekvensområde (DIN 45605)		100–6030	Hz
Batteriforbruk (i testmodus)		1.3	mA

MERK: Telespole-følsomhet gjelder kun for 62 RITE-modeller

Data i samsvar med ANSI S3.22-2009 og IEC 60118-7;
volt 1,3 V, 2cc-kobling



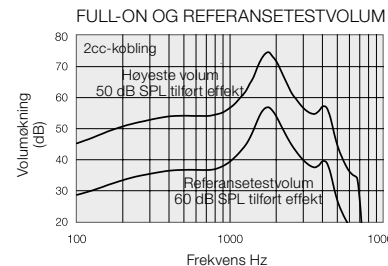
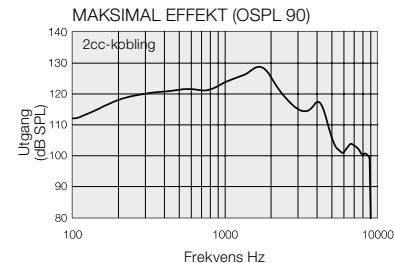
RITE-UP-mottaker

Modeller: LS962-DRW, LS762-DRW, LS562-DRW
LS961-DRW, LS761-DRW, LS561-DRW

Referansetestvolum (60 dB SPL tilført effekt)	HFA	47	dB
Fullt volum (50 dB SPL tilført effekt)	Maks	75	dB
	HFA	64	dB
Maks. utgangseffekt (90 dB SPL tilført effekt)	Maks	129	dB SPL
	HFA	124	dB SPL
Total harmonisk forvrengning	500 Hz	1.3	%
	800 Hz	2,1	%
	1600 Hz	0,1	%
Telespolefølsomhet (SPLIV @ 31,6 mA/m)		107	dB SPL
Tilsvarende inngangsstøy uten støyreduksjon		23	dB SPL
Frekvensområde (DIN 45605)		100–4910	Hz
Batteriforbruk (i testmodus)		1,2	mA

MERK: Telespole-følsomhet gjelder kun for 62 RITE-modeller

Data i samsvar med ANSI S3.22-2009 og IEC 60118-7;
volt 1,3 V, 2cc-kobling



Garanti og reparasjoner

ReSound gir garanti på høreapparatene i tilfelle det skulle være en feil i utførelsen eller materialene, som beskrevet i gjeldende garantidokumenter. I sin servicepolicy sikrer ReSound en funksjonalitet tilsvarende originalapparatets. Som en av undertegnerne av FNs Global Compact initiative, er ReSound forpliktet til å gjøre dette på en miljøvennlig måte. Høreapparater kan derfor, etter ReSounds skjønn, bli byttet ut med nye produkter eller produkter som er produsert fra nye eller utskiftbare deler, eller reparert ved bruk av nye eller reparerte deler. Garantiperioden på høreapparatet er angitt på garantikortet som du fikk utlevert av din audiograf.

Ta kontakt med din audiograf for hjelp hvis du har høreapparater som trenger service.

ReSound høreapparater med funksjonsfeil må repareres av en kvalifisert tekniker. Ikke forsøk å åpne høreapparatet siden dette vil ugyldiggjøre garantien.

Temperaturtest, transport og oppbevaringsinformasjon

GN ReSound høreapparater gjennomgår ulike tester i temperatur og dampoppvarmede sykluser på mellom -25 °C og +70 °C i henhold til interne standarder og industristandarder. Ved transport og oppbevaring må temperaturen ikke overstige grenseverdiene på -20 °C til 60 °C, og relativ luftfuktighet på 90 % RH, ikke-kondenserende (i en begrenset periode). Et lufttrykk på mellom 500 og 1100 hPa er hensiktsmessig.

Vær oppmerksom på informasjon som er merket med advarselssymbol.



ADVARSEL indikerer en situasjon som kan føre til alvorlig personskade
FORSIKTIG indikerer en situasjon som kan føre til mindre og moderate personskader.



Råd og tips om hvordan du kan håndtere høreapparatet bedre.



Utstyret inneholder RF-sender.

ReSound LiNX² er kompatibel med iPhone 6, iPhone 6 Plus, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPad Air 2, iPad Air, iPad (4. generasjon), iPad mini 3, iPad mini 2, iPad mini med Retina-skjerm, iPad mini og iPod touch (5. generasjon) med iOS 7.X eller senere. Apple, Apple-logoen, iPhone, iPad og iPod touch er varemerker tilhørende Apple Inc., registrert i USA og andre land.



"Made for iPhone" betyr at et elektronisk tilbehør er designet for å kunne kobles spesielt til en iPhone og at det er sertifisert av utviklerne til å tilfredsstill Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for bruk av denne enheten eller for at den overholder sikkerhetsstandarder. Merk at bruk av dette tilbehøret med iPhone kan påvirke trådløsegenskapene.



Spør din lokale renovasjonsinstans om kassering av høreapparatet

Hovedkontor i Norge

GN ReSound Norge AS
Postboks 132 Sentrum
0102 OSLO, Norge
Tlf.: 22 47 75 30
Faks: 22 47 75 50
www.resound.no

E-post: info@gnresound.no

Butikk:

Hørsel i Sentrum
Pilestredet 7 D
0180 Oslo
www.horselisentrum.no

NETTBUTIKK:

For høreapparatbrukere:
www.resound-nettbutikk.no
For profesjonelle:
www.resound-proff.no

Internasjonalt hovedkontor

GN ReSound A/S
Lautrupbjerg 7
DK-2750 Ballerup
DANMARK
Tlf.: +45 45 75 11 11
Faks: +45 45 75 11 19
www.resound.com

CVR no. 55082715



Eventuelle spørsmål vedrørende EUs direktiv for medisinsk utstyr 93/42/EEC, eller rådsdirektiv 1999/5/EU om radioutstyr Spørsmål om utstyr og telekommunikasjonsterminaler kan rettes til ReSound A/S.

ReSound

rediscover hearing